Salsepareille de Bull.

EN quart de bouteille et d'une force au moins supérieure à la plus pure Salsepareille de Honduras, et à n'importe quelque autre préparation connue, faite en Amérique.

Prix $1 la bouteille ou six bouteilles pour $5

Il a été reconnu depuis plusieurs années que, la Salsepareille pure et préparée d'une manière convenable, était une panacée universelle pour toutes les maladies provenant des impuretés du sang, de l'engorgement du système, des humeurs spurieuses et des abus de la jeunesse. Nous affirmons, et de cette connaissance, que l'extrait de *Salsepareille de John Bull*, est le plus distillateur seul remède de ce genre, d'une force régulière, et préparé d'après les principes stricts de la science. La Salsepareille, employée à la préparation de ce remède, est toujours en usage à l'époque des agents chimiques avant d'être construite, afin d'acquérir la certitude de sa vaseur.

La Salsepareille de BULL contient également des extraits de plusieurs plantes médicinales, et de cette combinaison, résulte *l'agent curatif le plus actif qui ait encore été donné au monde.*

CETTE MEDECINE EMPLOYÉE SELON LA FORMULE, GUERIT INVARIABLEMENT LES MALADIES SUIVANTES:

Scrofules, Cancers, Tumeurs, Eruptions sur la peau Erysipèles, Maladie chronique des yeux, Rhumatisme, Douleurs dans les os et jointures, Vomissements et Dégoûts, Gonflement des amygdales, Syphilis, Dyspepsie, Maladies du foie, Maladies résultant de l'emploi du mercure, perte d'appétit, douleurs de côtés et d'épaules, débilité générale, assoupissements sanimes, Constipation, mal de gorge, Bronchite, Rhumes, maux d'estomac, Jaunisse, des boutons, et toutes les autres maladies tendant rapidement la Phtisie, Irrégularités chez les femmes, plaintes du dépôt, rougeurs, éruptions, et toutes maladies chroniques de la constitution &c. Ce remède est un tonique très agréable à Boire, et un excellent purgatif, *supérieur à tout lick*, à la poudre de Seidlitz ou à l'eau de delix.

BONS TEMOIGNAGES.

Le Ohio State Journal s'exprime ainsi sur la Salsepareille de Bull.

Elle n'a pas d'égale! Cette assertion n'est point exagérée. Les effets miraculeux dont nous avons été témoins, et la vente considérable qui a eu lieu depuis deux mois que cette Salsepareille a été introduite dans notre ville, sont une preuve évidente de ce que nous avançons. Toutes les personnes qui en ont fait usage, attestent que c'est un dépuratif du sang sans rival.

Lisez encore et vous serez convaincu que la SALSEPAREILLE DE BULL EST LA MERVEILLE DU MONDE! et qu'elle vous guérira, quelque soit le temps que vous ayez été victime de votre maladie.

Voici ce que pensent les Médecins et les Apothicaires de la SALSEPARILLE DE BULL.

Louisville, 31 mai 1849.

Mr. John Bull Monsieur,—J'ai long-temps souffert d'une forte douleur du tour, suite de mi-graines. J'ai essayé sans succès toutes les Salsepareilles, heureusement la voire m'a été indiquer, et vous bouteille a calmé et m'a disparu plus de soulagement que toutes les autres remèdes. Je recommande donc avec plaisir votre remède à toutes les personnes malades.

Agrées, &c. P. H. OWEN.

RHUMATISME.

Que toutes les personnes affligées de cette affreuse maladie, lisent ce qui suit afin d'apprendre par là ce qu'elles sont encore à espérer.

M. J. Bull—Monsieur—J'ai été affligé pendant trois ans d'un rhumatisme des plus aigus. J'ai souffert tout ce que l'on peut souffrir. J'ai essayé tous les remèdes; enfin je désespérai de ma guérison lorsque l'on m'engagea à employer votre Salsepareille. Je le fis, et depuis ce moment, mon rhumatisme a disparu, et ma santé est complètement rétablie. Votre Salsepareille mérite sans contredit la grande popularité dont elle jouit, et je me ferai toujours un plaisir à vous témoigner ma reconnaissance en déclarant que votre remède est sans pareil pour le rhumatisme. ISAIAH BRIGGS.

Union Town,—Union Co. Ky.—16 Mai 1846.

De Dr. Wm. T. Prentiss.

Mr. Bull—J'ai employé votre Salsepareille avec le plus grand succès dans les affections cutanées et syphilitiques telles que la teigne, la lèpre, et dans toutes les maladies qui semblent nécessiter pour leur guérison une modification dans le fluide du corps. Je pense que cette composition est préférable à tout ce qui a été offert en vente jusqu'à ce jour; et je ne doute pas que les médecins ne reconnaissent sa valeur en appreciant quelles sont les substances qui la composent.

W. T. PRENTISS, M. D.

Lexington, Ky. Dec. 1, 1847.

Il serait peut-être inutile de produire de nouveaux témoignages en faveur de ce grand remède. Inutile de l'essayer pour être convaincu de sa supériorité. Que tous ceux qui sont atteints de maladies chroniques, de dartres, de rougeurs, de pustules, ou qui ont fait usage du mercure, et laissent la maladie, et se convaincront par eux mêmes de sa valeur. Il a des maladies de printemps qui souffrent. Ils peuvent être guéris.

AVIS AUX FEMMES.

La Salsepareille de J. Bull est un des meilleurs remèdes pour le teint; qui donne se rencontrer car non seulement dans les aliments ceux de la constitution est affaiblie ou l'énergie nerveuse a disparu, lorsque la forces vous vient à manquer au moindre effort, que le visage est pâle et sans vie, que le corps s'affaisse encore, que l'esprit est trouble et comme accablé, que la santé est détruite et qu'en définitive nous perdons de plus en plus dans la Salsepareille de Bull est le souverain remède. Il soutient la nature dans l'accomplissement de toutes ses fonctions, embrasse dans le système nerveux, remplit toutes les constamment l'énergie vitale, rétablit la circulation des mauvaises, et en arrête les excès, crée un magasin et sain, et rend à la face le lis et la rose, bonheur. Que les dames fassent usage de ce remède, et elles verront cesser leurs souffrances, disparaître toutes les taches et les imperfections actuelles, les roses de leur teint revenir comme leur précédente pâleur, au lieu de rester le sombre remplacera la force des parties et prendre une vigueur et de bonheur viendra succéder à une constante existence de maladie, qu'elles auraient passé insensibles et dans les souffrances continuelles. Cette époque critique qui appelle le déclin de la vie, époque si souvent dangereuse, la Salsepareille de Bull prouvera que les plus nerveuses, que toutes les dames qui apprécient de ce moment se prévaudront de cette vertu et se traident par cet excellent remède.

BEAUTE ET BLANCHEUR DE LA PEAU.

Avec quel plaisir nous admirons la beauté, la blancheur, la transparence de la peau et sa couleur rose! que de moyens pour se procurer cette heureuse variété! cosmétiques, lotions, peinture et maintes recettes connues sont mises à contribution pour déguiser la perte de cette beauté et les ravages faits par la maladie. Au lieu de tout cela, prenez la Salsepareille de Bull. Blanchez franche et vermeille, et vous ne verrez qu'elle produit tantôt que ces rétablissements ou de ces rétablissement les pores et active la préparation. La Salsepareille agit sur le sang, chasse les impuretés particulières, active la circulation d'un sang pur et généreux, fait disparaître le teint jaune et la couleur maladive, et rend la vigueur et la fraîcheur aux jeunes années.

MEILLEURS TEMOIGNAGES

Que vous puissiez pour trois ans vivre encore.

M. J. Bull—Je vous prie de vous dire que depuis votre Salsepareille commence le meilleur remède qu'on ait jamais manufacturé pour la guérison des scrofules, syphilis, affections de la peau, maladies de glandes, mêlé, étant acrid, surtout dans un grand nombre de ces maladies avec le plus grand succès.

Louisville, 26 décembre 1846.

Dr. JAS. M. MOORE.

M. J. Bull—J'ai employé votre Salsepareille dans plusieurs nouveaux cas de scrofules, avec le plus grand bonheur, de sorte maintenant connaître qui c'est le meilleur remède pour ces maladies.

Winchester, Ky. 1er février 1847.

JAS. M. MOORE, D. M.

Ces témoignages et les suivants dispensent de tout commentaire sur l'efficacité de la Salsepareille de Bull.

La cause de les ingrédients qui composent l'extrait de Salsepareille de J. Bull, et je pense que cette combinaison est exactement et parfaitement calculée pour rejeter les affections du sang. Je l'ai employée pour moi comme pour mes malades et je pense que c'est le meilleur article de Salsepareille en usage.

Louisville 30 mars 1849.

M. PYLES, M. D. Médecin résident à l'hopital de la Marine

Salsepareille de Bull—Nous avons employé une bouteille de cette Salsepareille pour la débiliter générale et le tendance à des expectorations avec succès en toute connaissance de cause. Dans la même toutes nous avons employé deux bouteilles de la Salsepareille de Bull, nous avons trouvé, pouvons-le dire, et nous avons approuvé du meilleur de tous les remèdes attendons.

Le remède est d'un usage particulier dans l'Ouest, répare les causes affaiblies, et rend la vigueur de la jeunesse à toute cette qui souffrent ou sont gênés certaines par la maladie. Les affaiblissements de tonicité de toutes parts, de personnes loyales et d'une grande moralité, déclarant, dans les termes les plus clairs, que c'est le meilleur de tous les remèdes offerts au public.

Il se vend en gros et en détail chez J. Bull, à son principal bureau, 31, Quatrième rue, à Louisville, Ky., et chez tous les pharmaciens de la ville et de la campagne.

J. WRIGHT & CO,
Agents, rue de Chartres.

Principaux agents pour la vente de la Salsepareille de J. Bull, à la Nouvelle-Orléans, à leur magasin de remèdes patentés, 151, rue de Chartres—Gros et en détail. 16 mars—1 an

FEUTES A L'EAU DE VIE—Venant d'arriver 21 caisses croisées à l'eau de vie.
100 do do do Peau de vie amortie, à vendre par
S. TRASK & CO.
Sm 22, Vieille Levée.

SARDINES—1000 demi-caisses Sardines de Nantes, à vendre par
FIRO DE FUENTES & Co,
Sm 22, Vieille Levée.

MADÈRE venant d'arriver—deux quarts pipes Madère, lère qualité, à vendre par
FIRO DE FUENTES & Co,
Sm 22, Vieille Levée.

ABSINTHE—cinquante absynthe quatre sapeurs, à vendre par
FIRO DE FUENTES & Co.
Sm 22, Vieille Levée.

CAFE DE LA HAVANE.—80 sacs à vendre par
FIRO DE FUENTES & Co,
Sm 22, Vieille Levée.

TABAC DE LA HAVANE—40 balles en feuilles de la Havane, à vendre par
FIRO DE FUENTES & Co,
Sm 22, Vieille Levée.

CIGARES DE LA HAVANE—Toujours en magasin et en grand assortiment des meilleures marques et qualités, à vendre par
FIRO DE FUENTES & Co,
Sm 22, Vieille Levée.

A VENDRE par le soussigné, en débarquement des navires Eli Whitney et Oscar, venant de Bordeaux:
464 barriques vin rouge.
61 barriques vin blanc.
40 demi barriques vin blanc.
130 bouteilles vin rouge.
5000 cabarets vin rouge.
G. M LUCAS,
4 juin—4 30, Bienville.

EN débarquement de l'Oscar, venant de Bordeaux:
164 caisses vin blanc Sauterne.
70 barriques vin rouge St. Emilion.
20 demi barriques vin blanc Sauterne.
400 caisses vin rouge St. Julien.
175 caisses do do Estèphe.
50 caisses divers vins Esprit, bouchés à l'émeri.
Idem barriques vin rouge St. Estèphe.
5 barriques vin rouge Château Labaty.
100 barriques vin rouge Bauseus.
20 quarts de pipes eau de vie cognac de preuve.
A vendre par V. & E. MAIGNAN,
Sm 25 et 27, St. Louis.

EN débarquement des navires Oscar et Eli Whitney, de Bordeaux:
60 barriques vins fins pour familles,
100 do do Queyrac,
100 do do Montferrant,
104 demi do do blanc Haut Sauterne;
75 caisses vin vieux Château Margaux,
50 do do Leoville
250 do do St-Estèphe Médoc,
500 do do St-Julien do;
16 pièces bouteilles vides;
10 000 bouteilles à vin;
3000 fil et 6000 1/4 do do;
20 000 capsules d'étain. 5000 étiquettes.
A vendre par
FIRO DE FUENTES & Co,
6 juin—15d Sm rue Royale et Dumaine

60 BALLES imperiales, comprenant 60,000 yar des,
30 balles platilles,
30 do toile de Rouen;
4 do lasting;
500 pièces indienne blanc;
500 do do noire;
200 do de fantaisie, grande largeur;
17 caisses fil 8/4; 6 balles batiste;
6 do mouchoirs, 100 ballets manches;
6 do large voilures; 3 caisses idem.
Bas en soie patentés, ensemble de Coyton et plusieurs autres articles; le tout reçu au Dernier.
E. D. SLOSSMAN
Sm 19, rue Conti

TABAC DE CUBA—En magasin et à vendre par
THOMAS & ARD,
7 juin 20 Vieille Levée

CONSULAT DE FRANCE.

AVIS MENSUEL—Juin 1850.

SONT invités à se présenter à ce consulat, pour affaires qui les intéressent, les personnes dont les noms suivent:

D'Aillebrouck de St Val
Amat Jean et Vincent
Arnaud Jacques
Auregnon Jules
D'Audinet née Lebeau
Avril, les époux
Basily Alexandre
Bazajon Alexandre
Berge Léon
Berthe Jean Mathurin
Blaise Alex
Bornet
Bovera Md.
Brunel Désiré
Chauchon
Chauvet Charles
Coutellier
Courreaux Alphonse
Debiole Alexandre
Dupont Jean
Durget Louis Philibert
Elivaud
Fouratt Catherine Pauline
Franchot Simon née
Eberhard
Gaboni François Xavier
Gay Léopold
Golien Ferdinand Charles
Guillaume Joseph Md Vin
Guyot Auguste
Hachet (le Sueur)
Janin Lazare et Philibert Rose
Jeannin Claude François
Jegou Paul et Edouard
Lahellier Pierre
Lorimer (les sœurs)
Lorou Alexie Pierre
Louis le Bourgeois
Lourel Figur
Loutrel François
Ludmann Georges
Mahe Desportes (la famille)
Mathieu Jean Pierre
Ozeron Martial
Pegot Jean (Boulanger)
Prié (les époux)
Rimaux Md
Romagnol des Dunes (la famille)
Royer Alfred
Rajous Auguste
Wigglesdorff.

La Chancellerie du Consulat de France, située rue St-Pierre, entre Chartres et Royale, No. 57, est ouverte tous les jours, de dix heures du matin à trois heures de l'après-midi. 4juin

AGENCE D'ASSURANCE MUTUELLE DE L'UNION,

74, rue Commerce, vis-a-vis la Compagnie Mutuelle du Soleil

CETTE Compagnie continue à assurer contre les risques maritimes et des feux, aux plus bas taux. Cette Compagnie a en sus des sécurités habituelles données par les Compagnies mutuelles, un capital en réserve de cent mille piastres, ce qui avec d'autres valeurs s'élève à environ $450,000. Les bénéfices sont repartis entre les actionnaires et les assurés.

Références à la Nouvelle-Orléans:

Manuel White & Co,
Leverich & Co,
Martin & Stockwell,
Bell & Stubbins,
W. H. Hurlbut,
E. J Hart & Co.
Samuel Bell, caissier de la Banque du Canal.
J. Corning & Co,
Geo. Pratt & Co,
Paradise, Laravoson & Co,
R. C. Cammack,
Aaron Osbern,
N. H. Brigham
Bernard Fallon,
13 nov—1an

JAMES H. SUYDAM, Agent

COMPAGNIE D'ASSURANCE DE NASHVILLE.
Capital $300,000 payé.

Surplus de 200,000 en réserve.
JAMES WALKER, JAMES A. PORTER,
Secrétaire. Président.

ASSURANCES contre l'incendie, les risques de Mer et Rivières, &c., faites au plus bas prix, de toutes pertes réglées et payées avec promptitude au Bureau de l'Agence, No 33, rue du Camp.
24 mars—1an W. B. FARTEE, agent

Compagnie
D'ASSURANCE MUTUELLE
DES MARCHANDS ET PLANTEURS.

Fond permanent par acte d'incorporation $300,000

DIRECTEURS:

Wm. Laughlin,
Cuthbert Bullitt,
Jos. Menard,
Eliott Robbins,
Peter Macry,
Kendall Dunbar,
Samuel Jamison,
John Hall
C. S. Cutter,
Ab. L. Van Bibber,
Jg. Seymanski,
C. A. Bulkley,
Wm H. Pattison,
Wm Christy,
Charles Pride.

Wm. LAUGHLIN, President.
CUTHBERT BULLITT, Vice-président.
JOS. NASH, Actuaire.
EDW. RAWLE, Solliciteur.
Wm CHRISTY, notaire.

JAMES JONES, M. D.,
A. B. CENAS, M. D. } Médecins.

La Compagnie des Marchands et Planteurs, ayant un fond souverain en espèces et billets parfaitement solvables et suffisant pour toutes les exigences, est prête à recevoir des demandes et à prendre des **assurances contre l'incendie et les risques de Mer et des fleuves** et sur la vie des blancs ou des esclaves, à son bureau, encoignure Sud-Est des rues Natchez et Camp.

Cette compagnie est établie sur le principe d'Assurance Mutuelle, de sorte que chaque assuré devient intéressé à son succès et participe aux profits réalisés, qui sont payables en espèces au lieu de coupons. 5 nov—1an

46—Comté—46.

RICHARD,
FABRICANT DE BILLARDS,
Successeur de B. ANTONINI.

A L'HONNEUR de prévenir le public en général que l'on trouvera constamment chez lui des billards neufs et d'occasion. Il se charge de même de toutes les réparations concernant cette partie.

On trouvera chez lui tous les accessoires utiles à la salle de billard, plus de bonnes candes élastiques en caoutchouc, en fumerie, au choix de ses clients, garantissant de la solidité et de la régularité de son ouvrage.

Il fait exécuter toutes commandes pour la ville et la campagne.

Ayant une patente pour les tourneaux économiques, on trouvera à son magasin au choix des différents et à différents prix, des tourneaux de diverses grandeurs, ainsi que les accessoires nécessaires à la cuisine. 30 nov

VIN ROUGE EN CAISSES—50 caisses vin rouge vieux Château Leoville 1841.
50 caisses vin rouge vieux Palmer Margaux 1841-44
75 do do do Pontet St-Julien do
50 do do do St. Estèphe Vieille. Ie.
A vendre par B. TALAMON,
23mai 182—186 rue Royale

VIN BLANC EN BARILS.—En magasin et à vendre,
175 barils vin blanc Haut Sauterne.
A vendre par B. TALAMON,
1juin 182—186 Royale

HUILE D'OLIVES.—En magasin et à vendre,
150 paniers bouteilles d'olives 24 pièces, à Piquetot.
Par B. TALAMON,
23mai 182—186, rue Royale.

SARDINES A L'HUILE de la marque A. Gillet & Co.—En magasin et à vendre,
1100/4 boites sardines à l'huile,—2000/12 do do
do—2500/1 do do do.
Par B. TALAMON,
23mai 182—186, rue Royale.

PRUNES SECHES—En magasin et à vendre
25 caisses de 24 pièces, chacun de 44 livres,
50 do do do do do do
Par B. TALAMON,
23mai 182—186, rue Royale

EAU-DE-VIE.—En magasin et à vendre,
4 pipes 1/2 Y. Sutton Cognac 1811 1re preuve
20/4 do J. B. Cierc do do do
10/4 do Hardy do 1835 do do
10/4 do J. J. Dupuy do 1842 do do
Par B. TALAMON,
23mai 182—186, rue Royale.

A VENDRE en débarquement du navire Emma Watts, venant de Bordeaux,
54 demi barriques vin blanc,
36 barriques vin rouge
1er vin de St. Julien,
25 do Pauillac,
25 do Haut Sauterne,
25 do St. Julien,
N. DUPOUY,
2800 do St. Julien. 13, Toulouse

V & E MAIGNAN,
30mai 25 & 27, St. Louis

A VENDRE en débarquement du navire Emma Watts, venant de Bordeaux,
30 barriques vin rouge St. Julien,
25 do vin blanc Haut Sauterne,
118 barils vin blanc do
N. DUPOUY,
28mai 13, Toulouse

VIEUX VIN pour familles
11 barriques vieux vin Tronquoy Lalande 1844
12 do do do Rodrigue Lagrange, 1840,
17 do do do do 1847,
10 do do do Milon Pauillac 1841,
26 do do do Pauillac Bechet 1842,
10 do do do Ve Bachelot 1847,
En magasin et à vendre par
A. CARRIERE,
27 mai 25, Vieille Levée.

VIEILLE EAU DE VIE—20 quarts pipes et 50 vieil Cognac Celebrated Brandy Wine 1815.
12 quarts pipes Otard Dupuy & Co 1842,
10 do do Rouget Tinchet & Co. 1842,
13 do do do 1840,
7 demi do do 1846,
11 quarts do do 1846,
6 demi do do Nartigue et Rigourdan,
6 quarts do do
2 demi do do Castillon jeune 1825,
38 barils eau-de-vie cognac
Dans les magasins de l'entrepôt à vendre à prix très modérés pour cloture diverses factures.
A. CARRIERE,
27 mai 25, Vieille Levée.

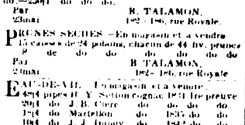
Rail-Road de Carrollton, et de la Nouvelle-Orléans. Nouvel arrangement—Heures des départs.—Ouverture des Bureaux, chemins de fer de Lousiana et Napoleon et réduction des prix à dater du 4 février 1850.

Billet pour toute distance au dessus de 5 à l'Avenue Louisiana. 15 cents.
Billet d'entière de 5 à 12 ans do 10 do
do jusqu'à l'avenue des enfants mulâtres. 10 do
50 billets pour aller aude-là de l'avenue ou de Carrollton. $6 00
50 billets jusqu'à l'avenue, 4 00
Abonnements personnels par mois, quelque soit la distance.
Les chars partent du dépôt de la rue Baronne comment:
Chars par chevaux 6 h 20 A. M. 9 h 1/2 et 11 h 1/2 P. M.
do à vapeur toutes les heures de 8 h. A. M. à 8 heures P. M.

DE CARROLLTON.
Chars par chevaux—5 h. A. M. c h. et 10 h. P. M.
do à vapeur, toutes les h. de 7 h. A. M. a 7 heures P. M.

LIGNE DE LAFAYETTE.
Quelque soit la distance jenfaus moitié prix 10 cts
50 billets, $4 00
Billets personnels par mois, 5 0

Heures de départ.
De Lafayette, en été, 6, 7 et 7 1/2 A. M.
De la rue du Canal 6 1/2, 7 1/2 et 8 A. M.
De Lafayette en hyver 7 et 7 1/2 A. M.
De la rue du Canal 7 1/2 et 8 A. M.
Agrément toutes les départs ne succéderont toutes les 15 minutes jusqu'à 8 heures du soir, moment où les départs deviennent fixes à 8 1/2, 9, 10 et 11 heures P. M. de la rue du Canal et 9 1/2, 10 1/2 et 11 1/2 de Lafayette. JOHN HAMPSON,
4 fev Ingénieur en chef.



25,000 SANGRITES—Reçues par le navire Quatre Sœurs, venant de Marseille, à vendre en gros et en détail, à l'entrepôt général, rue de l'Esplanade, No 36, et Canseaulevo No 2, aux prix les plus modérés.
5 sept J. P SOURIRAN

GRAND ASSORTIMENT DE SANGRUES ET HONGROISES ET MAROCAINES—Arrivé récemment de la Havre, par l'Autochtz, et à vendre chez M. Provost, rue Bourbon, No 220, entre Dauphine et Ste-Anne.
15,000 sangsues hongroise et suédoise, arrivées du Havre par le Magnolia, et à vendre au même dépôt. 3 janv—an

Cuisines patentées de Barbee.

LES soussignés ayant été nommés par les manufacturiers qui ont obtenu le patente, seuls agents pour la vente de ces cuisines dans l'Etat de la Louisiane, informent le public qu'ils viennent de recevoir un grand assortiment de ces cuisines, tant pour bois que pour charbon, qu'ils offrent à vendre à des prix réduits et s'engagent de les faire donner satisfaction en toute de détail.

Ces cuisines ont l'immense avantage, ces cuits d'une prompte cuisson, avec très peu de matière ou de combustible autant de moins de temps est nécessaire pour la cuisine, bains, &c., qu'une boiler ordinaire contenant 30 ou 40 gallons qui est placée à côté, sera constamment à l'eau chaude pour un ménage ordinaire.

Les personnes voulant toutes, sont invitées à venir les examiner en tous temps, toute semaine de 9 heures A. M. à 5 heures P. M